



Censorledelse for Fransks årlige beretning

Perioden d. 1. september 2024-31.august 2025

30.01.2026

Indhold

CENSORKORPSET	3
Uddannelser i korpset.....	Error! Bookmark not defined.
Korpsets sammensætning.....	Error! Bookmark not defined.
Nybeskikkelse ELLER efterbeskikkelse	Error! Bookmark not defined.
Censorstormøde	Error! Bookmark not defined.
CENSORLEDELSEN	ERROR! BOOKMARK NOT DEFINED.
Medlemmer i perioden for årsberetningen.....	Error! Bookmark not defined.
Valg til censorledelsen	Error! Bookmark not defined.
FAGLIG BERETNING	ERROR! BOOKMARK NOT DEFINED.
Valgfrit fagligt tema 1,2, 3, 4	
Samarbejde med universiteterne.....	Error! Bookmark not defined.
CENSORLEDELSENS ARBEJDE DET KOMMENDE ÅR	ERROR! BOOKMARK NOT DEFINED.

Censorkorpset

Censorkorpset

Uddannelser i korpset

Bachelor- og Kandidatuddannelsen samt BA- og KA-tilvalg i Fransk sprog, litteratur og kultur ved AU

Bachelor- og Kandidatuddannelsen samt BA-sidefag og -tilvalg og KA-tilvalg i Fransk sprog og kultur ved KU

Kandidatuddannelsen i Interkulturelle Studier – Fransk ved AU

Korpsets sammensætning

Korpset består af 30 censorer, heraf er 27% kvinder og 73% mænd, hvilket afspejler den generelle kønssammensætning i uddannelserne og antallet af færdige kandidater.

Nybeskikkelse ELLER efterbeskikkelse

Der har i perioden ikke været ny- eller efterbeskikkelser

Censorstormøde

-Der blev afholdt et møde med prodekaner og censorledelser den 16. maj 2025 på AU. Her blev bl.a. givet en status på Kandidatreformen, og der blev orienteret om processen vedrørende fælles censornormer og harmonisering af servicering af censorkorpsenes arbejde. Desuden et oplæg om nybeskikkelser, krav om sammensætning af korpsene samt valg til censorledelsen

Mødet omfattede derudover en række temadrøftelser: i) oplæg om fremtidens humaniora; ii) digitale initiativer (Historie som case) herunder bl.a. fokus på formidling og produktspecialer mhp en styrkelse af uddannelsens kobling til arbejdsmarkedet.; iii) erfaringer med GAI i forbindelse med eksaminer.

-Der blev afholdt censorledelsesmøde den 20. maj 2025 på KU.

På mødet blev der orienteret om samlingen af KU's censorledelser. - IT-understøttelse af censorkorpsene og -ledelser blev drøftet, og det blev afklaret, at størrelsen af det enkelte censorkorps har betydning for om IT-understøttelse er bedre for allokering af censorer ift. den traditionelle manuelle allokering. Det blev pointeret, at ad hoc beskikkelser bør minimeres.

Der blev orienteret om den kommende ny- og genbeskikkelsesperiode (2026-2030).

Censorledelsen

Medlemmer i perioden for årsberetningen

Merete Birkelund, forperson, ansat ved Aarhus Universitet.

Jørn Boisen, næstforperson, ansat ved Københavns Universitet.

Faglig beretning

Fagligt tema 1: Høringssvar til ny Bacheloruddannelse i Fransk sprog og kultur, KU

Censorledelsen indsendte den 8. december 2024 høringssvar til forslag til ny studieordning for Bacheloruddannelsen i Fransk sprog og kultur KU. Forslaget præsenterer en uddannelse, der er præget af nytænkning og peger på franskuddannelsens relevans. Det bemærkes med tilfredshed, at den foreslåede uddannelse har fokus på variation mellem skriftlige og mundtlige prøver, og at udprøvningen synes at sikre de studerendes sproglige kompetencer ligesom de opnår viden og kompetencer inden for relevante områder af fransk sprog, kultur og historie/samfund.

Fagligt tema 2: Anvendelse af GAI ved prøver og eksaminer

GAI må nu anvendes ved prøver og eksaminer incl. BA-projekter og specialer. Ved både AU og KU. Censorerne udtrykker betænkelighed og giver udtryk for, at de ikke længere er i stand til at vurdere, hvorvidt de studerende selv har udarbejdet de skriftlige opgaver. – KU har i den nye Bacheloruddannelse indført en række skriftlige stedprøver uden brug af hjælpemidler, hvilket ikke er tilfældet for franskuddannelserne ved AU. Stedprøver kunne sandsynligvis give censorerne en større sikkerhed i vurderingen af de studerendes reelle faglige kompetencer, hvorfor censorledelsen for Fransk anbefaler, at AU overvejer at gøre brug af denne prøveform ved relevante eksaminer. Det er vigtigt at kunne udprøve den studerendes opnåede faglige kompetencer samt sikre et højt fagligt akademisk niveau af hensyn til den studerende og ikke mindst deres kommende arbejdsgivere.

Fagligt tema 3: Mundtligt forsvar af kandidatspecialer

I forlængelse af fagligt tema 2 ovenfor bemærker censorledelsen for Fransk, at AU ikke afholder mundtligt forsvar af kandidatspecialer. Flere censorer udtrykker bekymring for, om bedømmelsen af

kvaliteten af specialer uden mundtligt forsvar er retvisende ift. den studerendes opnåede kompetencer. Censorerne udtrykker ønske om, at bedømmelsen af specialer ikke udelukkende foretages på baggrund af et skriftligt produkt. Censorledelsen for Fransk bakker op om dette ønske og indstiller hermed til, at AU indfører krav om mundtligt forsvar af kandidatspecialer i lighed med praksis ved KU. Et ønske som også flere studerende giver udtryk for.

Fagligt tema 4: Metodebevidsthed

I forbindelse med censur af specialer efterlyser en af korpsets censorer en højere grad af metodebevidsthed i specialer, hvorfor det anbefales, at de studerende opnår stærkere færdigheder på dette område

Samarbejde med universiteterne

Censorledelsen for Fransk oplever samarbejdet med universiteterne som problemløst, hvorfor der ikke er noget at bemærke.

Censorledelsens arbejde det kommende år

Orienteringsmøde og erfaringsudveksling om anvendelse af GAI

Der planlægges et møde for alle tilknyttede censorer med henblik på erfaringsudveksling vedr. de studerendes anvendelse af GAI ved skriftlige prøver, BA-projekter og specialer.

Andre emner der vil blive taget op på dette møde:

KU's nye BA-uddannelse – erfaringer.

AU's kommende nye BA-uddannelse (uddannelsen er pt under udarbejdelse).

Særbevilling til sprogfagene, herunder fransk, bl.a. til sprogligt løft og tillægskompetencer.

Rekruttering af flere ansøgere til franskuddannelserne ved AU og KU – mulige forslag.

Nedlæggelse af det Nationale Center for Fremmedsprog.

På censorledelsens vegne

Censorforperson Merete Birkelund, 30.01.2026